

Juan Pablo II ora por paz en Medio Oriente

Ciudad del Vaticano, septiembre 24 (UPI). El Papa Juan Pablo II dirigió hoy, en la Plaza de San Pedro, las oraciones para poner fin al conflicto entre Irán e Irak que, dijo, "podría tener consecuencias aún más extendidas y devastadoras".

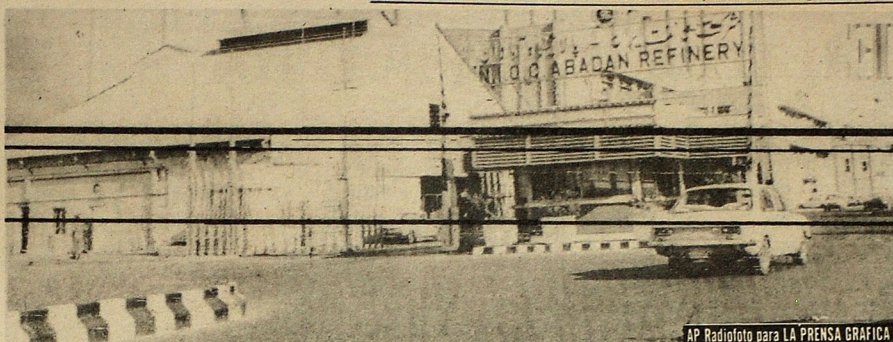
El Papa habló de la guerra al concluir su audiencia semanal regular, a la que asistieron unos 15.000 peregrinos y turistas. Entre ellos se encontraba un grupo de 20 iraquíes, encabezados por monseñor Andre Sana, arzobispo de Kirkuk, quien pertenece al rito caldeo.

"En la región del Medio Oriente, ya agobiada por las tensiones, la violencia y una inseguridad crónica, un conflicto armado como el que ha estallado entre Irak e Irán podría tener — Dios no lo quiera —, dimensiones y consecuencias aún más extendidas y devastadoras", dijo el Pontífice.

"Debemos tener confianza en que la sabiduría de los gobernantes de esos países en conflicto sepa encontrar lo más pronto posible la huelga hacia el fin de las hostilidades y el principio de las negociaciones para discutir las diferencias que son causa de la guerra".

"Con este fin, no debe faltar el apoyo de la comunidad internacional a fin de evitar males mayores a los dos pueblos y a toda esa región", dijo.

"Les invito a unirse conmigo en la oración que, en este momento de ansiedad, elevo a Dios desde el fondo de mi corazón para que inspire pensamientos de paz y no de aflicción en los pueblos y en quienes son responsables de su destino", dijo Juan Pablo II.



REFINERÍA INCENDIADA. Sin procedencia, septiembre 24 (AP). Fotografía reciente de archivo de la refinería petrolera de Abadán, de Irán, que está siendo atacada por

las fuerzas de Irak, cuyas tropas han penetrado 25 kilómetros con la frontera iraní. La guerra no declarada entre esos países entró a su tercer día.

Crisis petrolera en el mundo crean Irak-Irán

Londres, septiembre 24 (Latin-Reuter). La lucha entre Irak e Irán ha comenzado a dificultar sus exportaciones de petróleo y los despachos, dando cuenta de bombardeos mutuos de sus instalaciones, sugieren que la interrupción del abastecimiento mundial podría ser prolongada dijeron hoy funcionarios de la industria petrolera occidental.

Irak ha suspendido los embarques de crudo de todos sus puertos, declaró hoy en Tokio a esta agencia un funcionario de la Mitsubishi Corporation, uno de los mayores importadores petroleros de Japón.

La compañía francesa "Elf Quitaine", estimó por su parte que durante casi 46 horas ningún buque tanque ha sido cargado en Irak.

Funcionarios iraníes en Teherán dijeron que los embarques de crudo continúan en la terminal insular iraní de Kharg, pero confirmaron que la refinería de Abadán, la más grande del mundo, está cerrada. Los productos refinados de Abadán constituyen una pequeña parte de las exportaciones iraníes, y aproximadamente la mitad de las necesidades domésticas del país.

Irak e Irán exportan en conjunto unos 3,5 millones de barriles de petróleo por día, entre ambos cubren el 20 por ciento de la producción total de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Expertos londinenses dijeron que si ese caudal de petróleo no comienza a fluir nuevamente para cuando el invierno haga acentuar la demanda, la actual saturación

Pasa a la página 35

Guerra entre Irán-Irak extiéndose al Pérsico

Bagdad, septiembre 24 (UPI). Irán e Irak intercambiaron hoy intensos ataques a las vitales instalaciones petroleras de los dos bandos con aviación y artillería, mientras libraban una gran batalla naval cerca de la terminal petrolera iraní en el nacimiento del Golfo Pérsico, al continuar su guerra no declarada de tres días.

Por tierra, las fuerzas iraquíes avanzaron hacia Teherán capturando una

ciudad importante, y consolidaron su cerco de la refinería petrolera de Abadán, la más grande del mundo, que estaba en llamas, y su puerto petrolero de Khorramshahr.

Un despacho iraní dijo que cuatro norteamericanos fueron capturados cuando las fuerzas iraníes contraatacaron y derrotaron a las tropas iraquíes. No suministro más detalles.

Pasa a la página 21

Breves Internacionales

Embarques de petróleo suspende Irak

Tokio, septiembre 24 (Latin-Reuter). Irak cesó los embarques de crudo desde todos sus puertos, anunció hoy un alto ejecutivo de la empresa Mitsubishi Corporation, una de las compañías japonesas que importan mayor volumen de crudo.

El funcionario dijo a esta agencia que varios buques cisternas, incluyendo 10 que son propiedad u operados por compañías japonesas, están anclados a la entrada del Golfo Pérsico, cerca del límite fronterizo iraní-iraquí.

Plan de golpe de Estado en Irán

Hamburgo, 24 septiembre (AP). Alrededor de una docena de oficiales de las fuerzas armadas del depuesto y extinto Sha de Irán, estarían planeando un golpe de Estado, y unos 45.000 ex soldados iraníes se estarían adiestrando para darlo en unos 20 campamentos, situados a lo largo de la frontera que separa a Irán de Irak, dice en su edición de hoy una revista alemana.

Desde su cuartel general en París, el general Gholam Ali Ovesi, coordina la preparación del golpe, que apunta a derrocar el actual gobierno iraní, supuestamente con ayuda estadounidense, afirma la revista "Stern".

Yemen del Norte apoya a Irak

Beirut, septiembre 24 (UPI). Yemen del Norte se convirtió en la segunda nación en ponerse de lado de

Pasa a la página 9



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

HELICOPTERO DE E.U.A. Sin procedencia, septiembre 24 (AP). Un helicóptero perteneciente al portaviones estadounidense Midway deja caer el extremo de una manguera sobre la popa del crucero "Leahy" durante recientes operaciones navales de adiestramiento en navegación hacia el Océano Índico.

Cierran plantas marinas de petróleo Irán e Irak

Bagdad, Irak, 24 septiembre (AP). (Por Steve Hindy). La artillería e infantería de Irak siguieron hoy su penetración en Irán y se atribuyeron haber capturado tres pueblos y puesto en fuga a las tropas iraníes de la frontera. Los dos enemigos musulmanes exhortaron a sus pueblos a librar una "guerra sagrada".

Mientras el mundo se mantiene a la expectativa, pregunta también la "guerra petrolera".

Bombarderos y flotillas navales iraníes atacaron las instalaciones petroleras de Irak por tercer día, y Teherán dijo que aviones iraquíes atacaron la enorme terminal petrolera iraní en la Isla de Jarg. Se dijo que la importante refinería iraní en Abadán seguía ardiendo, dos días después que la

aviación y artillería de Irak comenzaron sus ataques.

Se dijo que las instalaciones petroleras marinas de ambas naciones estaban cejreadas.

La guerra no impone amenazas serias a los abastecimientos petroleros norteamericanos, a menos que la lucha se extienda e interrumpa todo el tráfico petrolero en el golfo.

Radio Teherán dijo que se enviaban refuerzos al frente de lucha de 480 kilómetros. Los hostigados defensores de la ciudad petrolera de Abadán resistían furiosamente el sitio iraní.

Los iraquíes dijeron haber capturado por lo menos otros tres pueblos iraníes en la región fronteriza central a 550

Pasa a la página 9



VEHICULOS BLINDADOS. Sin procedencia, septiembre 24 (AP). Fotografía de archivo de vehículos blindados iraquíes de fabricación soviética, tomada en 1975. Irak continuaba hoy bombardeos en aire, tierra y mar sobre posiciones en la frontera con Irán. Los iraníes están preocupados por esa confrontación que provocó Irak.

Acalorada polémica del Pdte. Carter con Reagan

Los Angeles, septiembre 24 (Latin-Reuter). El presidente Jimmy Carter se vio inmerso hoy en otra acalorada polémica con Ronald Reagan, tras acusar al candidato republicano de propugnar reiteradamente la utilización de las fuerzas militares estadounidenses.

Luego de la encendida controversia de la semana pasada, cuando Carter acusó a Reagan de haber empleado veladamente concepto racistas en sus discursos políticos, los dos candidatos se atacaron mutuamente al analizar sus respectivas plataformas en el campo de las relaciones exteriores.

Al presentarse ayer en

Florida, en el marco de su campaña proselitista, Reagan respondió con energía a las afirmaciones de Carter, del domingo por la noche, ante una multitud en Los Angeles, donde señaló que a la elección del 4 de noviembre dará a los lectores "una terrible alternativa" entre la guerra y la paz.

El presidente insinuó que Reagan está en favor de las soluciones drásticas y militaristas, y el candidato republicano replicó: "acusar deliberadamente a alguien de querer la guerra es indigno. La paz debe ser el principal objetivo de esta nación".

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Jody

Pasa a la página 21